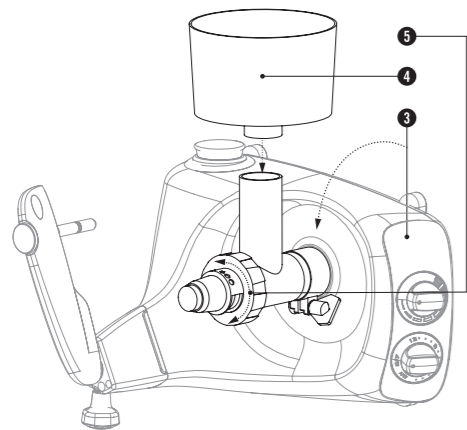
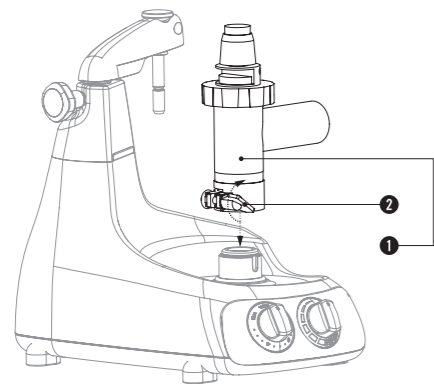


speed



ENGLISH GRAIN MILL

Assembly

Attach the grain mill onto the machine, 1-4.

Use Pour in what is to be ground, max. 1,250 g (44 oz.), and set the required degree of coarseness, **5**. Run the machine on medium speed. Coarseness can be adjusted during operation. The mill is only designed for grinding grains, dried herbs and spices, poppy seeds, dried mushrooms, soya beans and coffee beans.

Cleaning The adjustment section is not washable. Wiping with a dry cloth or using a fine brush to clean it is sufficient. The feed tray is dishwasher safe.

SVENSKA MJÖLKVARN

Montering

Montera mjölkvarnen på maskinen, 1-4.

Användning Fyll på kvarnen med det som ska malas, max 1250 g och ställ in önskad grovlek, **5**. Kör maskinen på medelhastighet. Grovleken kan justeras under drift. Kvarnen är endast avsedd för malning av säd, torra kryddväxter, vallmofrö, torkad svamp, sojaböner och kaffeböner.

Rengöring Inställningsdelen får inte diskas. Det räcker att torka av med en fin pensel eller trasa. Matarskålen kan maskindiskas.

Read the safety instructions in the manual before use.

Läs säkerhetsföreskrifterna i manualen innan användning.

Les sikkerhetsforskriftene i håndboken før bruk.

Lue käyttöohjeen turvallisuusohjeet, ennen kuin käytät laitetta.

Lue käyttöohjeen turvallisuusohjeet, ennen kuin käytät laitetta.

Lesen Sie vor Gebrauch die Sicherheitsanweisungen in dem Handbuch.

Lisez les consignes de sécurité du manuel d'instruction avant d'utiliser l'appareil.

Lea las instrucciones de seguridad incluidas en el manual antes de usar la máquina.

Leggere le istruzioni di sicurezza prima dell'uso.

Keep these instructions

Spara dessa instruktioner

Ta vare på disse anvisningene

Gem instruktionerne

Säilytä nämä ohjeet

Bewahren Sie diese Anweisungen auf

Conservez ces instructions

Conserve estas instrucciones

Conservare le presenti istruzioni

To view instructional videos, visit our YouTube channel at:

www.youtube.com/AnkarsrumAssistent

För instruktionsfilmer, besök vår YouTube-kanal på:

www.youtube.com/AnkarsrumAssistent

Hvis du vil se instruksjonsfilmer, kan du besøke YouTube kanalen vår på:

www.youtube.com/AnkarsrumAssistent

Instruktionsskärmar finner du på vores YouTube-kanal på:

www.youtube.com/AnkarsrumAssistent

Ohjevideoita löydät YouTube-kanavaltamme osoitteesta:

www.youtube.com/AnkarsrumAssistent

Filme mit Anleitungen finden Sie auf unserem YouTube-Kanal unter:

www.youtube.com/AnkarsrumAssistent

Pour voir des vidéos d'instruction, visitez notre chaîne YouTube sur:

www.youtube.com/AnkarsrumAssistent

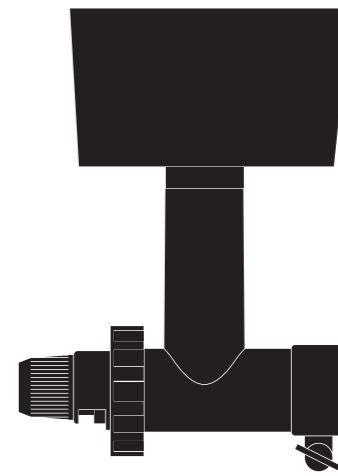
Para filmes de instrucciones, visite nuestro canal de YouTube en:

www.youtube.com/AnkarsrumAssistent

Per vedere i video con le istruzioni, visita il nostro canale YouTube su:

www.youtube.com/AnkarsrumAssistent

PRODUCT NO: 920 900 045



GRAIN MILL

Mjölkvarn
Melkvern
Melkværn
Viljamyly
Getreidemühle
Moulin à farine
Molinillo de grano
Macina per cereali

www.ankarsrum.com

Ankarsrum Kitchen
Lysingsvägen 18
SE-593 53 Västervik

ANKARSRUM®



+



I NO: 920 000 242 REV. 4

NORSK

MELKVERN

Montering

Monter melkvernen på maskinen, **1-4**.

Bruk Fyll kværnen med det som skal males, maks. 1250 g og still inn ønsket grovhetsgrad, **5**. Kjør maskinen på middels hastighet. Grovhetsgraden kan reguleres under drift. Kværnen er bare beregnet på maling av sæd, tørre kryddervekster, valmuefrø, tørket sopp, soyabønner og kaffebønner.

Rengjøring Innstillingsdelen må ikke vaskes. Det holder å tørke av med en fin pensel eller klut. Matebollen kan vaskes i oppvaskmaskin.

DANSK

MELKVÆRN

Montering

Montér melkværnen på maskinen, **1-4**.

Anvendelse Fyld kværnen med det der skal males, maks. 1.250 g, og indstil den ønskede grovhed, **5**. Kør maskinen ved medium hastighed. Grovheden kan justeres under brug. Kværnen er kun beregnet til maling af sæd, tørre krydderier, birkes, tørrede svampe, sojabønner og kaffebønner.

Rengøring Indstillingsdelen må ikke vaskes. Det er nok at tørre af med en fin pensel eller en klud. Påfyldningskålen tåler opvaskemaskine.

SUOMI

VILJAMYLLY

Asennus

Asenna viljamyllly laitteeseen, **1-4**.

Käyttö Täytä mylly jauhattavalla ruoka-aineella (enintään 1 250 g) ja valitse haluttu karkeus, **5**. Käytä laitetta keskinopeudella. Karkeutta voi säätää laitteen käydessä. Mylly on tarkoitettu ainoastaan kuivien maustekasvien, unikonsiementen, kuivattujen sienien, soijapapujen ja kahvinpapujen jauhamiseen.

Puhdistus Säädinosa ei saa pestä. Ohutharjaksisella pensselillä tai liinalla pyyhkiminen riittää. Syöttökulhon voi pestä astianpesukoneessa.

DEUTSCH

GETREIDEMÜHLE

Zusammenbau

Befestigen Sie die Getreidemühle an der Maschine, **1-4**.

Verwendung Füllen Sie das Mahlgut ein (max. 1.250 g) und stellen den gewünschten Mahlgrad ein, **5**. Lassen Sie die Maschine mit mittlerer Geschwindigkeit laufen. Der Mahlgrad kann während des Betriebs verändert werden. Die Mühle ist nur zum Mahlen von Getreide, getrockneten Kräutern und Gewürzen, Mohnsamen, getrockneten Pilzen, Sojabohnen und Kaffeebohnen geeignet.

Reinigung Die Einstelleinheit darf nicht gespült werden. Reinigen Sie die Einheit mit einem trockenen Tuch oder einem feinen Pinsel. Das Zuführ-tablett ist spülmaschinenfest.

FRENCH

MOULIN À FARINE

Montage

Fixez le moulin à farine sur l'appareil, **1-4**.

Utilisation Remplissez avec les grains à moudre, maximum 1 250 g, sélectionnez le degré de mouture, **5**. Faites marcher à vitesse moyenne. Le degré de mouture peut être ajusté en cours d'utilisation. Le moulin est uniquement prévu pour des ingrédients secs: grains, épices, herbes aromatiques, pavot, champignons secs, graines de soja et de café.

Nettoyage Le mécanisme de réglage ne doit pas être nettoyé à l'eau. Il suffit de l'essuyer avec un torchon ou utiliser une brosse souple. Le bol de remplissage peut être lavé en lave-vaisselle.

SPANISH

MOLINILLO DE GRANO

Montaje

Coloque el molinillo de grano en la máquina, **1-4**.

Uso Añada lo que desee moler (máx. 1250 g) y ajuste el nivel de molienda deseado, **5**. Ponga la máquina en marcha a media velocidad. El nivel de molienda se puede ajustar durante el funcionamiento. El molinillo solo está diseñado para moler granos, especias y hierbas secas, semillas de amapola, setas secas, semillas de soja y granos de café.

Limpieza La sección de ajuste no se puede lavar. Para limpiarla basta con pasarle un paño seco o un cepillo fino. La bandeja alimentadora es apta para el lavavajillas.

ITALIAN

MACINA PER CEREALI

Montaggio

Montare la macina per cereali sulla macchina, **1-4**.

Uso Versare nella macina l'ingrediente da macinare – massimo 1250 g – e impostare la grana desiderata, **5**. Azionare la macchina a media velocità. È possibile regolare la grana mentre la macchina è in funzione. La macina è stata progettata per macinare unicamente cereali, erbe e spezie secche, semi di papavero, funghi secchi, soia e chicchi di caffè.

Pulizia La parte che permette la regolazione non è lavabile. Per pulirla è sufficiente strofinarla con un panno asciutto o usare una spazzola a setole fini. Il piatto di alimentazione è lavabile in lavastoviglie.